



Laidiens: 29.08.2000., Nr. 302

Ministru kabineta noteikumi Nr.292

Rīgā 2000.gada 22.augustā (prot. Nr.39, 45.§)

Noteikumi par valodu lietošanu informācijā

Izdoti saskaņā ar Valsts valodas likuma 21.panta piekto un sesto daļu

I. Vispārīgie jautājumi

1. Šie noteikumi nosaka:

1.1. gadījumus, kad sabiedrības informēšanai paredzētajā sabiedrībai pieejamās vietās sniegtajā informācijā līdztekus valsts valodai pieļaujama svešvalodu lietošana;

1.2. gadījumus, kad Valsts valodas likuma 21.panta pirmajā daļā minētās institūcijas un personas var sniegt informāciju svešvalodā;

1.3. valodu lietošanas kārtību Valsts valodas likuma 21.panta pirmajā, otrajā, trešajā un ceturtajā daļā paredzētajā informācijā.

2. Valsts valodā sniegtā sabiedrības informēšanai paredzētā rakstiskā informācija (turpmāk — publiskā informācija) ir sniedzama atbilstoši latviešu valodas normām.

3. Ja, sniedzot publisko informāciju, līdztekus valsts valodas tekstam tiek lietots teksts svešvalodā, tekstam valsts valodā ierādāma galvenā vieta, un formas vai satura ziņā tas nedrīkst būt mazāks vai šaurāks par tekstu svešvalodā.

II. Svešvalodu lietošana publiskajā informācijā

4. Līdztekus valsts valodai valsts un pašvaldību iestādes, tiesas un tiesu sistēmai piederīgās iestādes, valsts un pašvaldību uzņēmumi, kā arī uzņēmēj sabiedrības, kurās lielākā kapitāla daļa pieder valstij vai pašvaldībai, un privātās iestādes, organizācijas, uzņēmumi (uzņēmēj sabiedrības) un pašnodarbinātās personas, kuras saskaņā ar likumu vai citu normatīvo aktu veic noteiktas publiskas funkcijas, ar kurām saistīta informācijas sniegšana, var lietot svešvalodu publiskajā informācijā sabiedrībai pieejamās vietās, ja šī informācija skar:

4.1. starptautisko tūrismu;

4.2. starptautiskus pasākumus;

4.3. drošības apsvērumus;

4.4. ārkārtas situācijas;

4.5. epidēmijas vai bīstamas infekcijas slimības.

5. Šo noteikumu 4.punktā minētās personas publisko informāciju svešvalodā var sniegt arī: